



Berth and Local Condition Guidelines to Ship Masters 2026

Updated 13.1.2026

Port authority

Port of HaminaKotka Ltd

Tel +358 (0)20 790 8800

E-mail office(at)haminakotka.fi

Ship service 24/7

Tel +358 (0)20 790 8840

E-mail dutyofficer@haminakotka.fi

Harbour Master

Operations Manager

Oskari Aarnio

Tel +358 (0)20 790 8832

E-mail oskari.aarnio(at)haminakotka.fi

ISPS contact point 24/7

Tel +358 (0)20 790 8850

Port Security Officer, PSO

Manager, Security and Rescue

Maria Kämäräinen

Tel +358 (0)20 790 8851

E-mail maria.kamarainen(at)haminakotka.fi

Port Regulations and other instructions:

Link to Port Regulations and other instructions [here](#).

Potable water

Please contact your agent for order.

Link to price list [here](#).

Exception:

Potable water deliveries only by tank truck to Halla, Sunila and Hailikari/Hamina.

Water tank truck deliveries:

Autoyhtymä Vuorinen Oy

Tel +358 (0)400 551 333

Maximum delivery 8 cbm per truck.

Waste service

Link to waste instructions [here](#)

Sludge

Please contact your agent for order.

Phoenix Collector

Tel +358 (0)400 462 253

On Call 24/7

E-mail tilaus@phoenix-collector.fi

Black and grey water

Please contact your agent for order.

Autoyhtymä Vuorinen Oy

Tel +358 (0)400 551 333

Lassila & Tikanoja Oy

Tel +358 (0)10 636 7000

Tugs

Ice breaker tugs are available, if required.

Contact ship service.

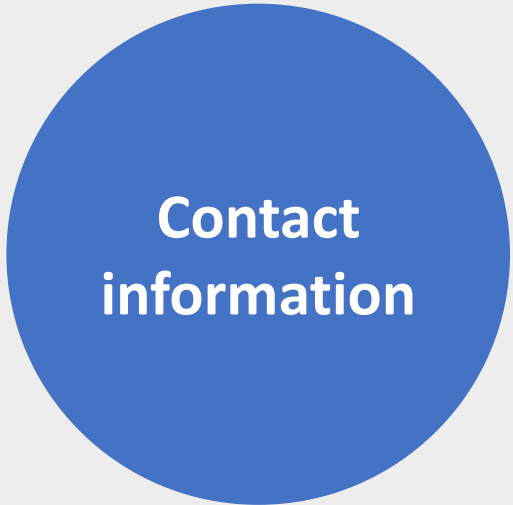
Harbour towage service:

Finntugs Oy / Alfons Håkans As

<https://www.alfonshakans.fi/>

Tel +358 (0)400 258 739 On Call 24/7

E-mail port.kotka@alfonshakans.fi



**Contact
information**

Berth Information

- Safe clearance depth = swept depth
- If draught is marked with * = Please see principles for Depth Practice in Harbour Basins (HaminaKotka 2020)
- Max vessel length is marked if applicable
- Port depths Mean Water

Approved weather Information

- Sea water level forecasts by Finnish Meteorological Institute
<https://en.ilmatieteenlaitos.fi/sea-level>
- Local weather information by Finnish Meteorological Institute
<https://en.ilmatieteenlaitos.fi/observations-in-finland?station=101030>

Use of tug(s) assistance

- The Port may order the vessel to use tug assistance in current conditions. Towing assistance always takes place at the expense of the vessel. (Port Regulations 16 §)

Harbour Maps

- Printable general maps of all harbours in the Port of HaminaKotka:
<https://www.haminakotka.com/about-port/harbours>
- Terminal emergency maps of liquid and gas jetties are included in these instructions.
- All maps are north-up except gas jetty FG (Finngas) in Hamina.



Instructions

Mussalo A, B

Berth Information A												
Cargo type:	Berth:	Length m:	Draught:	Safe clearance depth:	Fender type:	Fender size:	Distance betw. Fenders:	Bollard type:	Bollard design SWL:	Distance betw. Bollards:	Height above sea level (m):	Heading angle:
Dry Bulk	A1-A4	609	*	14.5 and 17.3	Sumitomo rubber lateral fender	1000 H x 2500 L	9 m	Tube	1 000 kN	23 m	2.4	310 degrees
	A1		*	14.5	Sumitomo rubber lateral fender	1000 H x 2500 L	9 m	Tube	1 000 kN	23 m	2.4	310 degrees
	A2		*	14.5	Sumitomo rubber lateral fender	1000 H x 2500 L	9 m	Tube	1 000 kN	23 m	2.4	310 degrees
	A3		*	17.3	Sumitomo rubber lateral fender	1000 H x 2500 L	9 m	Tube	1 000 kN	23 m	2.4	310 degrees
	A4		*	17.3	Sumitomo rubber lateral fender	1000 H x 2500 L	9 m	Tube	1 000 kN	23 m	2.4	310 degrees

* Please see Principles for Depth Practice in Harbour Basins (HaminaKotka 2020)

Berth Information B												
Cargo Type:	Berth:	Length m:	Draught:	Safe clearance depth:	Fender type:	Fender size:	Distance betw. Fenders:	Bollard type:	Bollard design SWL:	Distance betw. Bollards:	Height above sea level (m):	Heading angle:
Dry Bulk	B0 ramp	Ramp width 30 m	*	11.5	Wooden balk fender						1.3	41 degrees
	B1-B4	856	*	11.5 & 13.7	Sumitomo rubber lateral fender	1000 H x 2500 L	7 m	Tube	1 000 kN	20 m	2.4	311 degrees
	B1		*	11.5	Sumitomo rubber lateral fender	1000 H x 2500 L	7 m	Tube	1 000 kN	20 m	2.4	311 degrees
	B2		*	11.5	Sumitomo rubber lateral fender	1000 H x 2500 L	7 m	Tube	1 000 kN	20 m	2.4	311 degrees
	B3		*	11.5	Sumitomo rubber lateral fender Cylinder fender	1000 H x 2500 L	7 m	Tube	1 000 kN	20 m	2.4	311 degrees
	B4		*	13.7	Sumitomo rubber lateral fender Cylinder fender	1000 H x 2500 L	7 m	Tube	1 000 kN	20 m	2.4	311 degrees

* Please see Principles for Depth Practice in Harbour Basins (HaminaKotka 2020)

Mussalo C, D

Berth Information C

Cargo Type:	Berth:	Length m:	Draught:	Safe clearance depth:	Fender type:	Fender size:	Distance betw. Fenders:	Bollard type:	Bollard design SWL:	Distance betw. Bollards:	Height above sea level (m):	Heading angle:
Container	C0 ramp	Ramp width 30 m	*	11.5	Wooden balk fender						1.3	50 degrees
	C1-C5	936	*	11.5 & 13.7	Sumitomo rubber lateral fender Cylinder fender	1000 H x 2500 L	7.5/20	Tube	1 000 kN	20 m	2.4	320 degrees
	C1		*	11.5	Sumitomo rubber lateral fender Cylinder fender	1000 H x 2500 L	7.5/20	Tube	1 000 kN	20 m	2.4	320 degrees
	C2		*	11.5	Sumitomo rubber lateral fender Cylinder fender	1000 H x 2500 L	7.5/20	Tube	1 000 kN	20 m	2.4	320 degrees
	C3		*	11.5	Sumitomo rubber lateral fender Cylinder fender	1000 H x 2500 L	7.5/20	Tube	1 000 kN	20 m	2.4	320 degrees
	C4		*	11.5	Sumitomo rubber lateral fender Cylinder fender	1000 H x 2500 L	7.5/20	Tube	1 000 kN	20 m	2.4	320 degrees
	C5		*	13.7	Sumitomo rubber lateral fender Cylinder fender	1000 H x 2500 L	7.5/21	Tube	1 000 kN	20 m	2.4	320 degrees

* Please see Principles for Depth Practice in Harbour Basins (HaminaKotka 2020)

Berth Information D

Cargo Type:	Berth:	Length m:	Draught:	Safe clearance depth:	Fender type:	Fender size:	Distance betw. Fenders:	Bollard type:	Bollard design SWL:	Distance betw. Bollards:	Height above sea level (m):	Heading angle:
DryBulk	D0	153	*	17.5	Sumitomo rubber lateral fender	1200 mm, L=3000	10 m	Tube	1000 kN	20 m	2.4	50 degrees
	D1	186	*	17.5	Sumitomo rubber lateral fender	1200 mm, L=3000	10 m	Tube	1000 kN	20 m	2.4	320 degrees
	D2	186	*	17.5	Sumitomo rubber lateral fender	1200 mm, L=3000	10 m	Tube	1000 kN	20 m	2.4	320 degrees
	D3	186	*	17.5	Sumitomo rubber lateral fender	1200 mm, L=3000	10 m	Tube	1000 kN	20 m	2.4	320 degrees

* Please see Principles for Depth Practice in Harbour Basins (HaminaKotka 2020)

Berth Information **JÄNSKÄ**

Cargo type:	Berth:	Length m:	Max vessel length:	Draught:	Safe clearance depth:	Fender type:	Fender size:	Distance betw. Fenders m:	Bollard type:	Bollard design SWL:	Distance betw. Bollards m:	Height above sea level (m):	Heading angle:
General / Liquid bulk	J1	133		8.00	8.60	Sumitomo rubber lateral beta type fender Lateral rubber cylinder fender	1000 H x 2500 L	7.5	Tube	1 000 kN	20	2.4	245 degrees
	M1	80		8.00	8.60	Lateral rubber cylinder fender	1000 H x 2500 L		4 Big-T	750 kN	24	2.4	253 degrees
	M2	80		8.00	8.60	Lateral rubber cylinder fender	1000 H x 2500 L		4 Big-T	750 kN	24	2.4	253 degrees
	JN1	85	170 m /145 m	8.0/9.0	8.60/9.60	Lateral rubber cylinder fender	1000 H x 2500 L	-	Big-T	750 kN	-	2.4	253 degrees

Berth Information **N**

Cargo type:	Berth:	Length m:	Max vessel length:	Draught:	Safe clearance depth:	Fender type:	Fender size:	Distance betw. Fenders m:	Bollard type:	Bollard design SWL:	Distance betw. Bollards m:	Height above sea level (m):	Heading angle:
Liquid Bulk	N1	69	260 m	*	15.0	Sumitomo rubber lateral and vertical	1000 H x 2500 L	10	Hook & tube	1 000 kN	12.5	2.40	304 degrees
	N2	60	175 m	*	11.5	Sumitomo rubber lateral and vertical	1000 H x 2500 L	10	Hook & tube	1 000 kN	12.5	2.40	315 degrees

* Please see Principles for Depth Practice in Harbour Basins (HaminaKotka 2020)

Berth Information **HIETANEN**

Cargo type:	Berth:	Length m:	Draught:	Safe clearance depth:	Fender type:	Fender size:	Distance betw. Fenders:	Bollard type:	Bollard design SWL:	Distance betw. Bollards:	Height above sea level (m):	Heading angle:
Ro-Ro	H1 ramp	Ramp width 22 m	7.9	8.5							2.0	152 degrees
	H1	140	7.9	8.5	Lorry tyre Cylinder, lateral	—	Adequate	Big-T	750 kN	Adequate	2.2	152 degrees
	H2 ramp	Ramp width 27 m	10.0	10.6	-						1.65	151 degrees
	H2	175	10.0	10.6	Sumitomo cylinder vertical	300 H x 2 000 L	3.0	Big-T	750 kN	18.0	2.0	151 degrees
	H3 ramp	Ramp width 33 m	10.0	10.6	-						1.5	155 degrees
	H3-H5	541	10.0	10.6	Sumitomo rubber lateral and vertical	600 H x 1 800 L	7.0	Big-T	750 kN	18.0	2.0	155 degrees 335 degrees
	H5 ramp	35 m wide	10.0	10.6	-						1.65	335 degrees
	H6 ramp	36 m wide	10.0	10.6	—						1.65	155 degrees
	H6	185	10.0	10.6	Sumitomo rubber lateral Cylinder fender	600 H x 1 800 L -	8.5	Tube	1 000 kN	21	2.0	155 degrees

Hietanen etelä

Berth Information HIETANEN ETELÄ												
Cargo type:	Berth:	Length m:	Draught:	Safe clearance depth:	Fender type:	Fender size:	Distance betw. Fenders:	Bollard type:	Bollard design SWL:	Distance betw. Bollards:	Height above sea level (m):	Heading angle:
Dry Bulk	T1-T4	350	8.5	9.1	Sumitomo rubber cylinder lateral	300 H x 2 000 L	4.0	Big-T	750 kN	16.0	2.1	286 degrees
	T1		8.5	9.1	Sumitomo rubber cylinder lateral	300 H x 2 000 L	4.0	Big-T	750 kN	16.0	2.1	286 degrees
	T2		8.5	9.1	Sumitomo rubber cylinder lateral	300 H x 2 000 L	4.0	Big-T	750 kN	16.0	2.1	286 degrees
	T3		8.5	9.1	Sumitomo rubber cylinder lateral	300 H x 2 000 L	4.0	Big-T	750 kN	16.0	2.1	286 degrees
	T4		8.5	9.1	Sumitomo rubber cylinder lateral	300 H x 2 000 L	4.0	Big-T	750 kN	16.0	2.1	286 degrees

Kantasatama

Berth Information KANTASATAMA												
Cargo type:	Berth:	Length m:	Draught:	Safe clearance depth:	Fender type:	Fender size:	Distance betw. Fenders:	Bollard type:	Bollard design SWL:	Distance betw. Bollards:	Height above sea level (m):	Heading angle:
General / Passenger	I1 ramp	Ramp width 25 m	8.3	8.9							1.4	50 degrees
	I1-I2 City of Kotka/Port of HaminaKotka	270	9.0 (ramp 8.3)	9.6 (ramp 8.9)	Sumitomo rubber lateral beta type fender Extra vertical fender	600 H x 1 800 L	7.5	Big-T	750 kN	18.0	1.8	230 degrees
	I3 ramp	Ramp width 20 m	10.0	10.8							1.3	110 degrees
	I3	172	10.0	10.8	Sumitomo cylinder rubber lateral	300 H x 2 000 L	0.5	Big-T	750 kN	18.0	1.8	290 degrees

Sunila

Berth InformationSUNILA (Sunila Oy)												
Cargo type:	Berth:	Length m:	Draught:	Safe clearance depth:	Fender type:	Fender size:	Distance betw. Fenders:	Bollard type:	Bollard design SWL:	Distance betw. Bollards:	Height above sea level (m):	Heading angle:
Dry Bulk	S1-S2	206									1.95	326 degrees
	S1		6.0	6.6	Sumitomo rubber lateral beta type	600 H x 1 800 L	6.5	Tube	1000 kN	17.0	1.95	326 degrees
	S2		7.0	7.6	Sumitomo rubber lateral beta type	600 H x 1 800 L	6.5	Tube	1000 kN	17.0	1.95	326 degrees
SUNILA, HaminaKotka Satama Oy												
Dry Bulk	S3-S4	165	7.4	8.0	Lorry tyre		15.0	Big-T	750 kN	15.0	2.2	326 degrees
	S3		7.4	8.0	Lorry tyre		15.0	Big-T	750 kN	15.0	2.2	326 degrees
	S4		7.4	8.0	Lorry tyre		15.0	Big-T	750 kN	15.0	2.2	326 degrees

Halla

Berth InformationHALLA												
Cargo type:	Berth:	Length m:	Draught:	Safe clearance depth:	Fender type:	Fender size:	Distance betw. Fenders:	Bollard type:	Bollard design SWL:	Distance betw. Bollards:	Height above sea level (m):	Heading angle:
Dry Bulk	U1-U2	242	7.3	8.3	Tyre fender (lorry tyres)		18.0	Tube	1 000 kN	18	2.4	341/161 degrees
	U1 ramp	Ramp width 25 m	7.3	8.3	Wooden balk		18.0	Tube	1 000 kN	18	1.4	
	U1	121	7.3	8.3	Tyre fender (lorry tyres)		18.0	Tube	1 000 kN	18	2.4	341 degrees
	U2	121	7.3	8.3	Tyre fender (lorry tyres)		18.0	Tube	1 000 kN	18	2.4	341 degrees

Hamina EU PK

Berth Information EU

Cargo type:	Berth:	Length m:	Draught:	Safe clearance depth:	Fender type:	Fender size:	Distance betw. Fenders:	Bollard type:	Bollard design SWL:	Distance betw. Bollards:	Height above sea level (m):	Heading angle:
General / Dry Bulk	EU0		*	11.2	Sumitomo lateral rubber cylinder fender	300 H x 2 000 L	0.5					
	EU1 ramp	Ramp width 30m length 12m	*	11.2	–						1.5	163 degrees
	EU1	185	*	11.2	Lateral rubber cylinder Vertical steel fender	300 H x 2 000 L 2 000 H x 2 500 L	0.5	Big-T	750 kN	40	2.5	343 degrees
	EU2	190	*	12.75	Lateral rubber cylinder Vertical steel fender	300 H x 2 000 L 2 000 H x 2 500 L	2.0	Tube	1 000 kN	20	2.5	343 degrees
	EU3-4	234	*	13.2	Lateral rubber cylinder Vertical steel fender	300 H x 2 000 L 2 000 H x 2 500 L	2.0	Tube	1 000 kN	20	2.5	343 degrees

609

* Please see Principles for Depth Practice in Harbour Basins (HaminaKotka 2020)

Berth Information PALOKANGAS

Cargo type:	Berth:	Length m:	Draught:	Safe clearance depth:	Fender type:	Fender size:	Distance betw. Fenders:	Bollard type:	Bollard design SWL:	Distance betw. Bollards:	Height above sea level (m):	Heading angle:
General / Dry Bulk	PK1 ramp	Ramp width 37m length 13m	*	11.2	Wooden balk			Big-T	750 kN		1.15	167 degrees
	PK1	200	*	11.2	Sumitomo lateral rubber cylinder fender	300 H x 2 000 L	0.5	Big-T	750 kN	20	2.5	347 degrees
	PK2	102	*	12,3	Sumitomo lateral rubber cylinder fender	300 H x 2 000 L	0.5	Big-T	750 kN	20	2.5	347 degrees
	PK3 ramp	in project use	*	12.3	Wooden balk			Tube	1 000 kN			167 degrees
	PK3	185	*	12.3	Rubber fender		-	Tube	1 000 kN	21	2.5	347 degrees

* Please see Principles for Depth Practice in Harbour Basins (HaminaKotka 2020)

Hamina MCV

Berth Information MCV												
Cargo type:	Berth:	Length m:	Draught:	Safe clearance depth:	Fender type:	Fender size:	Distance betw. Fenders:	Bollard type:	Bollard design SWL:	Distance betw. Bollards:	Height above sea level (m):	Heading angle:
Projects	MCV1	120 m incl. dolphin, ramp width 25 m		5.5	Vertical and rubber fender	2400 x 3500	18	Tube	500 kN	18	2.7	343 degrees
	MCV2	120 m incl. dolphin, ramp width 25 m		5.5	Vertical and rubber fender	2400 x 3500	18	Tube	500 kN	18	2.7	343 degrees

Hamina Ö FG

Berth Information Ö													
Cargo type:	Berth:	Length m:	Max draught:	Max vessel length:	Safe clearance depth:	Fender type:	Fender size:	Distance betw. Fenders m:	Bollard type:	Bollard design SWL:	Distance betw. Bollards m:	Height above sea level (m):	Heading angle:
Liquid Bulk / Gas	Ö1	35	*	130 m	10.0	Sumitomo lateral rubber cylinder Beta type vertical/lateral	300 H x 2 000 L 600 H x 2 000 L x 1 000 W	6.5	Big-T Vinch hook	750 kN 600 kN	Adequate	2.4	338 degrees
	Ö2	75	*	185 m	11.2	Sumitomo lateral rubber cylinder Beta type vertical/lateral	300 H x 2 000 L 600 H x 2 000 L x 1 000 W	9.5	Big-T Vinch hook	750 kN 750 kN	15	2.4	338 degrees
	Ö3	80	12.0	260 m	13.2	Sumitomo Lambda type vertical/lateral	800H x 2 000 L x 1 000 W	11.0	Tube Vinch hook	1 000 kN	21 50	2.4	304 degrees

* Please see Principles for Depth Practice in Harbour Basins (HaminaKotka 2020)

GAS												
Gas	FG		9.0	160 m	10.0	Sumitomo rubber lateral fender	600H x 1 500 L	12.0	Big T	24 m	2.5	355 degrees

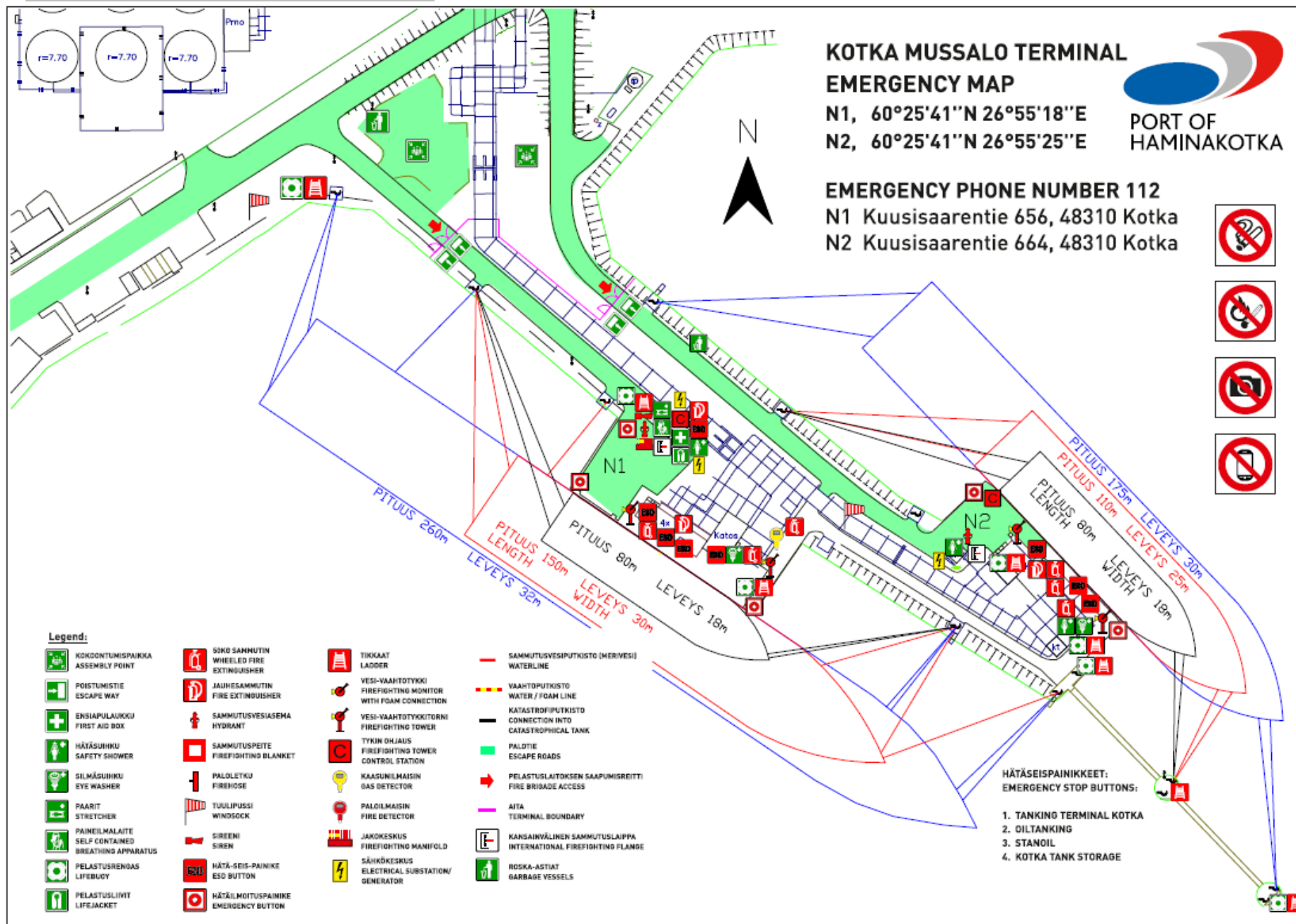
Hamina HK												
Berth Information HIIRENKARI												
Cargo type:	Berth:	Length m:	Draught:	Safe clearance depth:	Fender type:	Fender size:	Distance betw. Fenders:	Bollard type:	Bollard design SWL:	Distance betw. Bollards:	Height above sea level (m):	Heading angle:
Dry Bulk / General Cargo	HK1	79	7.6	8.2	Sumitomo rubber vertical cylinder fender	300 H x 2 000 L	15	Big -T	500 kN	15	2.15	301 degrees
	HK2	79	7.6	8.2	Sumitomo rubber vertical cylinder fender	300 H x 2 000 L	15	Big -T	500 kN	15	2.15	301 degrees
	HK3 ramp	Ramp width 24.4 m length 4.5 m									1.60	115 degrees
	HK3	100	8.3	9.1	Steel fender Lorry tyre	-	15	Big -T	750 kN	15	2.15	295 degrees
	HK4	105	8.3	9.1	Sumitomo rubber lateral cylinder fender	300 H x 2 000 L	0.5	Big -T	750 kN	approx. 15	2.15	295 degrees
	HK5	105	8.3	9.1	Sumitomo rubber lateral cylinder fender Steel fender	300 H x 2 000 L	0.5	Big -T	750 kN	approx. 15	2.15	295 degrees
Hamina HL												
Berth Information HAILIKARI												
Cargo type:	Berth:	Length m:	Draught:	Safe clearance depth:	Fender type:	Fender size:	Distance betw. Fenders:	Bollard type:	Bollard design SWL:	Distance betw. Bollards:	Height above sea level (m):	Heading angle:
Dry Bulk	HL1	89	5.9	6.5	Tyre fender	-	3.5	Tube	500 kN	19	2.4	348 degrees

Hamina L

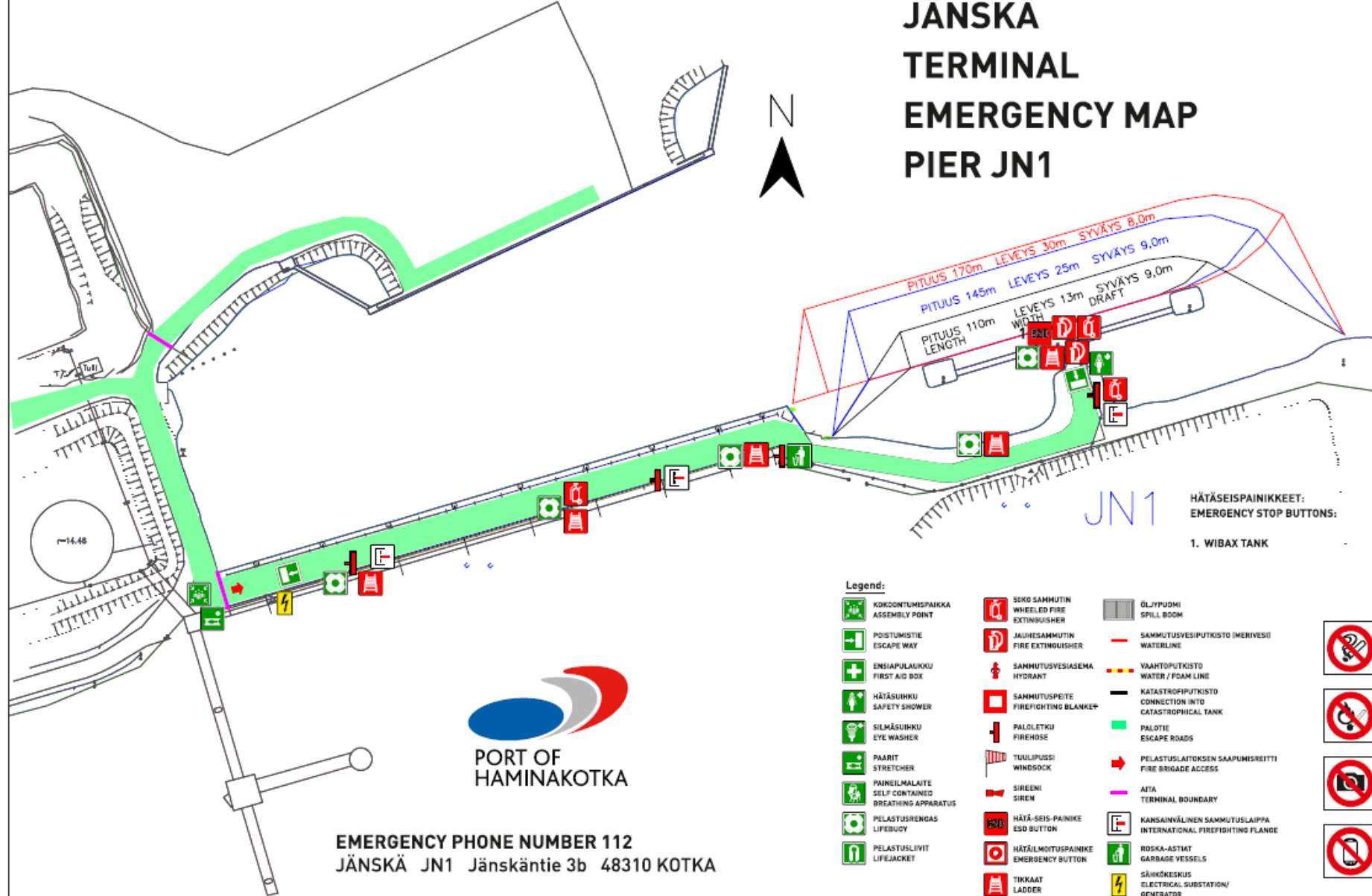
Berth Information LAKULAHTI

Cargo type:	Berth:	Length m:	Draught:	Safe clearance depth:	Fender type:	Fender size:	Distance betw. Fenders:	Bollard type:	Bollard design SWL:	Distance betw. Bollards:	Height above sea level (m):	Heading angle:
Dry Bulk / General Cargo	L1	108	8.3	9.1	Sumitomo rubber lateral cylinder fender	300 H x 2 000 L	0.5	Big -T	750 kN	approx. 35	2.0	311 degrees
	L2	108	8.3	9.1	Sumitomo rubber lateral cylinder fender	300 H x 2 000 L	0.5	Big -T	750 kN	approx. 35	2.0	311 degrees
	L3	82	7.9	8.5	Sumitomo rubber lateral cylinder fender	300 H x 2 000 L	0.5	Big -T	750 kN	approx. 35	2.0	346 degrees
	L4	82	7.9	8.5	Sumitomo rubber lateral cylinder fender	300 H x 2 000 L	0.5	Big -T	750 kN	approx. 35	2.0	346 degrees
	L5 ramp	Ramp width 24.5 m	7.9	8.5	—				750 kN		1.9	173 degrees
	L5	93,5	7.9	8.5	Sumitomo rubber lateral cylinder fender	300 H x 2 000 L	0.5	Big -T	750 kN	approx. 20	2.0	353 degrees
	L6	93,5	7.9	8.5	—		Nil	Big -T	750 kN	approx. 20	2.0	353 degrees
	L7 ramp	Ramp width 20 m							750 kN		1.9	107 degrees
	L7	124	7.6	8.2	Sumitomo rubber lateral cylinder fender	300 H x 2 000 L	0.5	Big -T	750 kN	approx. 40	2.15	287 degrees
	L8	116	7.6	8.2	Sumitomo rubber lateral cylinder fender	300 H x 2 000 L	0.5	Big -T	750 kN	approx. 45	2.15	301 degrees

Mussalo N1, N2



JÄMSKÄ TERMINAL EMERGENCY MAP PIER JN1



EMERGENCY PHONE NUMBER 112
JÄMSKÄ JN1 Jämskäntie 3b 48310 KOTKA

Hamina Ö1

TERMINAL EMERGENCY MAP PIER Ö1

N 6.712.156.567 E 27.509.094.854

EMERGENCY PHONE NUMBER 112
Öljysatamantie 11B, 49460 Hamina



HÄTÄSEIPAINIKKEET:
EMERGENCY STOP BUTTONS:

1. WIBAX TANK
2. TEBOIL
3. LUKOIL
4. OILTANKING
5. NEOT/ST1

Legend:

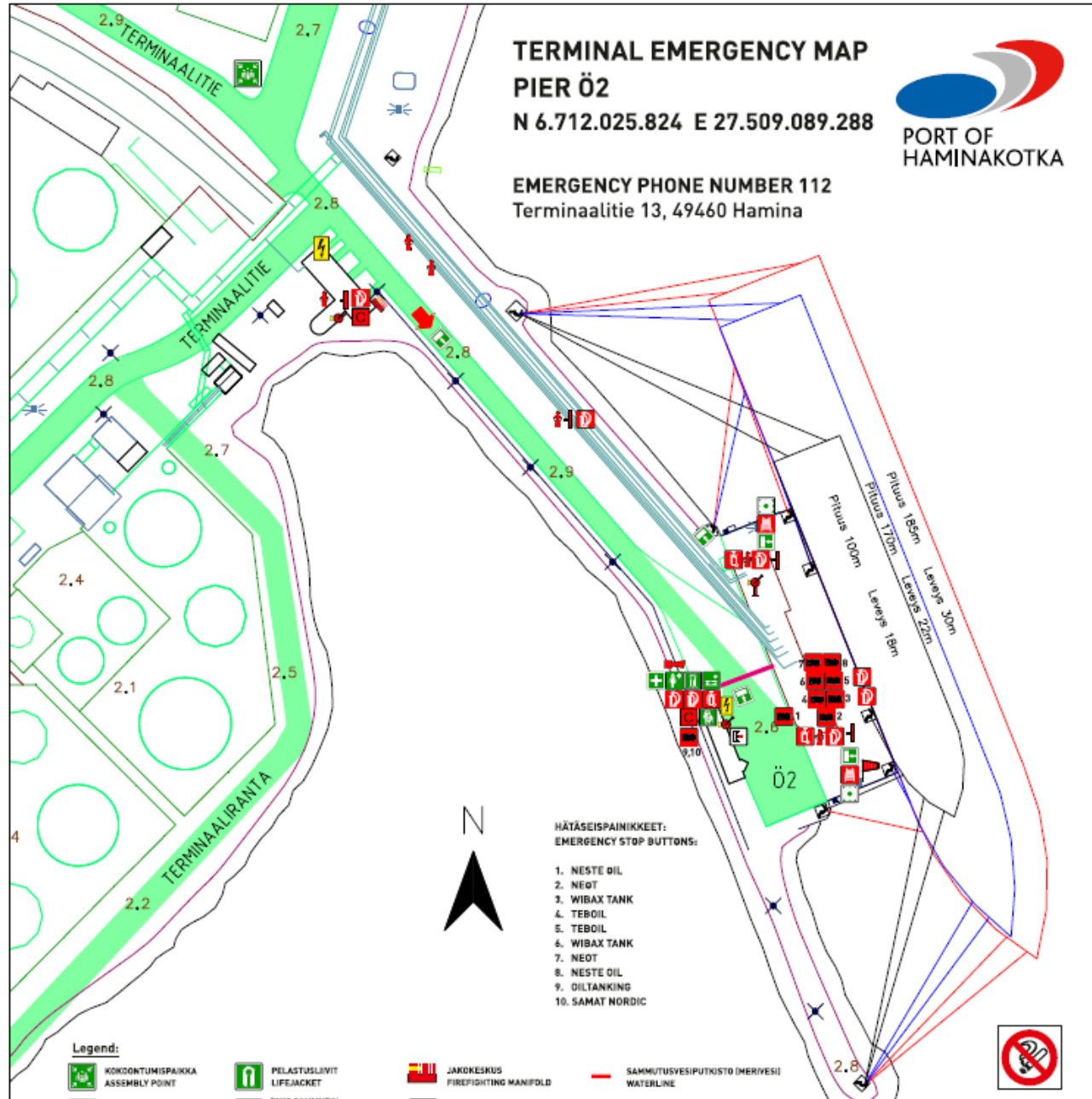
	KOKOONTUMISPAIKKA ASSEMBLY POINT		PELASTUSLIIVIT LIFEJACKET		SIREENI SIREN		SAMMUTUSVESIPUTKISTO (MERIVESI) WATERLINE
	POISTUMISTIE ESCAPE WAY		50KG SAMMUTIN WHEELED FIRE EXTINGUISHER		HÄTÄ-SEIS-PAINIKE ESD BUTTON		VAAHTOPUTKISTO WATER / FOAM LINE
	ENSIAPULAUKKU FIRST AID BOX		JAUHESAMMUTIN FIRE EXTINGUISHER		HÄTÄILMOITUSPAINIKE EMERGENCY BUTTON		KATASTROFIPUTKISTO CONNECTION INTO CATASTROPHICAL TANK
	HÄTÄSUIHKU SAFETY SHOWER		SAMMUTUSVESIASEMA HYDRANT		TIKKAAT LADDER		PALOTIE ESCAPE ROADS
	SILMÄSUIHKU EYE WASHER		SAMMUTUSPEITE FIREFIGHTING BLANKET		VESI-VAAHTOTYKKI FIREFIGHTING MONITOR WITH FOAM CONNECTION		PELASTUSLAITOKSEN SAAPUMISREITTI FIRE BRIGADE ACCESS
	PAARIT STRETCHER		PALOLETKU FIREHOSE		VESI-VAAHTOTYKKITORNIN FIREFIGHTING TOWER		AITA TERMINAL BOUNDARY
	PAINELMALAITE SELF CONTAINED BREATHING APPARATUS		TUULIPUSSI WINDSOCK		TYKIN OHJAUS FIREFIGHTING TOWER CONTROL STATION		KANSAINVÄLINEN SAMMUTUSLAIPPA INTERNATIONAL FIREFIGHTING FLANGE

Hamina Ö2

TERMINAL EMERGENCY MAP PIER Ö2

N 6.712.025.824 E 27.509.089.288

EMERGENCY PHONE NUMBER 112
Terminaalitie 13, 49460 Hamina



Legend:

- KOKKOONTUMISPAIKKA
ASSEMBLY POINT
- POISTUMISTIE
ESCAPE WAY
- ENSIAPULAUKKU
FIRST AID BOX
- HÄTÄSUIKKU
SAFETY SHOWER
- SILMÄSUIKKU
EYE WASHER
- PAARIT
STRETCHER
- PAINEILMALAITE
SELF CONTAINED
BREATHING APPARATUS
- PELASTUSRENGAS
LIFEBUOY

- PELASTUSLIVIT
LIFEJACKET
- SOKS SAMMUTIN
WHEEL FIRE
EXTINGUISHER
- JAUHESAMMUTIN
FIRE EXTINGUISHER
- SAMMUTUSVESIASEMA
HYDRANT
- SAMMUTUSPEITE
FIREFIGHTING BLANKET
- PALOLEIKU
FIREHOSE
- TUULIPUSSI
WINDSOCK
- SIREENI
SIREN

- JAKOKESKUS
FIREFIGHTING MANIFOLD
- HÄTÄ-SEIS-PAINIKE
ESD BUTTON
- HÄTÄILMOITUSPAINIKE
EMERGENCY BUTTON
- TIKKAAT
LADDER
- VESI-VAAHTOTYKKI
FIREFIGHTING MONITOR
WITH FOAM CONNECTION
- VESI-VAAHTOTYKKITORNIN
FIREFIGHTING TOWER
- TYKIN OHJAUS
FIREFIGHTING TOWER
CONTROL STATION
- SÄHKÖKESKUS
ELECTRICAL SUBSTATION/
GENERATOR

- SAMMUTUSVESIPUTKISTO (MERIVESI)
WATERLINE
- VAAHTOPUTKISTO
WATER / FOAM LINE
- KATASTROFIPUTKISTO
CONNECTION INTO
CATASTROPHICAL TANK
- PALOTIE
ESCAPE ROADS
- PELASTUSLAITOKSEN SAAPUMISREITTI
FIRE BRIGADE ACCESS
- AITA
TERMINAL BOUNDARY
- KANSAINVÄLINEN SAMMUTUSLAIPPA
INTERNATIONAL FIREFIGHTING FLANGE

Hamina Ö3

TERMINAL EMERGENCY MAP PIER Ö3

N 6.711.710.746 E 27.508.760.036

EMERGENCY PHONE NUMBER 112
Terminaaliranta 3, 49460 Hamina

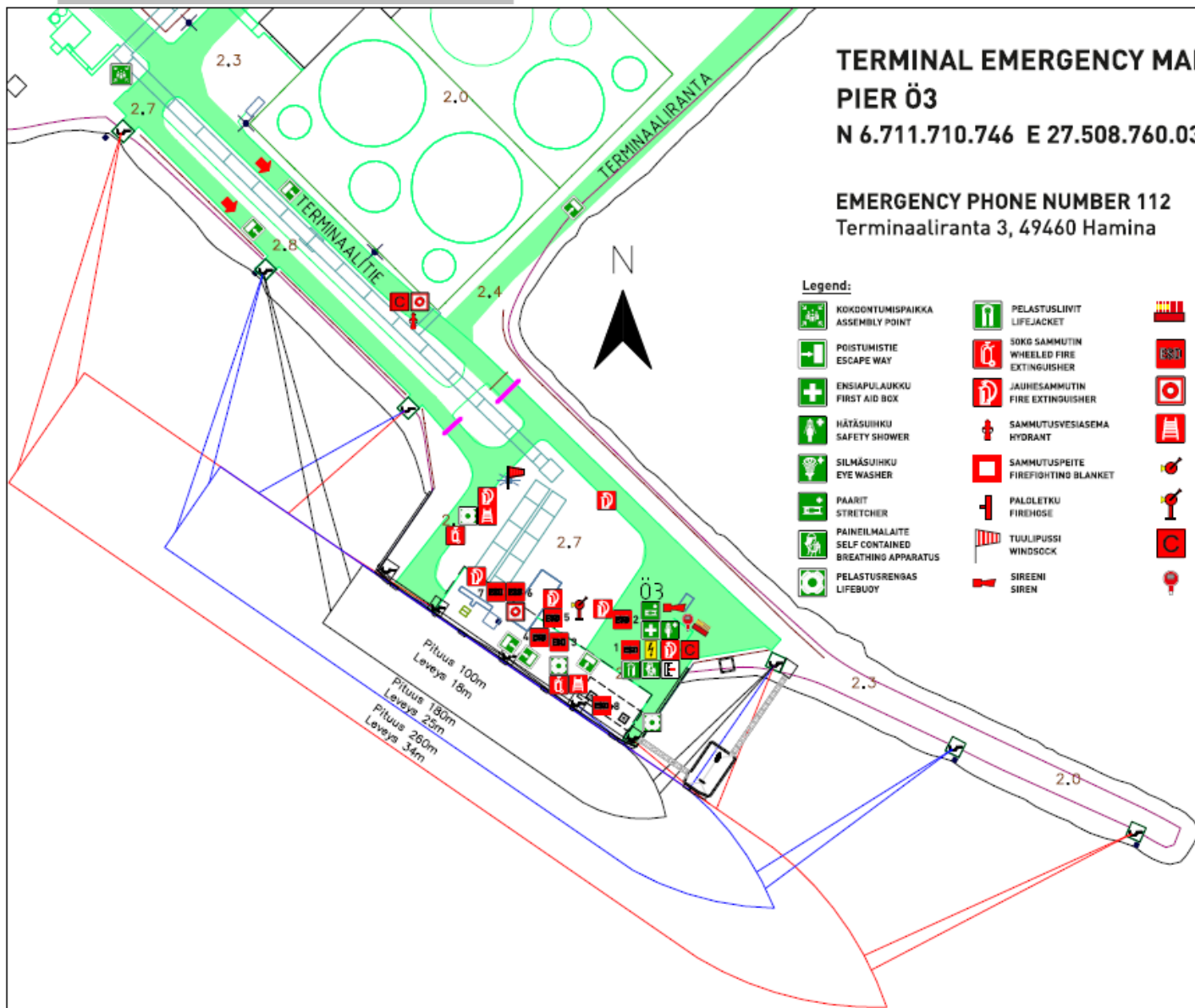


Legend:



HÄTÄSEISPAINIKKEET: EMERGENCY STOP BUTTONS:

1. NESTE OIL
2. NEOT/ST1
3. NEOT/ST1
4. STR TECOIL
5. WIBAX TANK
6. NEOT/ST1
7. NESTE OIL
8. LNG



Hamina Ö3 LNG

TERMINAL EMERGENCY MAP PIER Ö3 LNG VESSELS N 6.711.710.746 E 27.508.760.036

EMERGENCY PHONE NUMBER 112
Terminaaliranta 3, 49460 Hamina



Legend:



HÄTÄSEISPAINIKKEET: EMERGENCY STOP BUTTONS:

1. NESTE OIL
2. NEOT/ST1
3. NEOT/ST1
4. STR TECOIL
5. WIBAX TANK
6. NEOT/ST1
7. NESTE OIL
8. LNG

